

L'écho du CHORPENTIER

Numéro 1
Septembre-Octobre 2015



L'écho du CHARPENTIER Sommaire

Sommaire

Editop. 3

Brèvesp. 4

L'APEL appellep. 4

Nos enfantsp. 5

La cour
des petitsp. 11

Poèmep. 12



L'écho du CHARPENTIER

Edito



Chers lecteurs,

Ravi de vous retrouver pour un nouveau numéro, avec un nouveau visuel, dans le nouveau bâtiment du groupe scolaire Donibane Sainte Famille.

Merci à Mme Ott pour tout le travail effectué pendant ces années pour donner naissance à ce journal et merci à Mme Batjom de prendre le relais...

La rentrée 2015 a été absolument exceptionnelle. Nous avons le privilège de vivre et travailler dans ce qui est l'école la plus en pointe du département, voire de la région. Je réitère mes remerciements et mes félicitations à l'ensemble de ceux qui ont permis de réussir cet exploit collectif, association propriétaire, OGEC, APEL, Tutelle

diocésaine, municipalité de Saint Jean de Luz, Comité de pilotage, architecte, entreprises etc...

C'est véritablement un trésor qui nous est confié. Nous sommes toujours en phase de rodage, d'ajustements, de mise en place. Mais l'essentiel est en route. Il reste encore à organiser les temps de récréations, les espaces intérieurs, la mise en place de la bibliothèque, entre autres.

Cependant, cette euphorie générale et le plaisir partagé par tous enfants et les adultes, laisse parfois place à quelques désillusions... Nous l'avons dit à tous les élèves - et je crois qu'il serait bon que chaque famille le fasse à la maison - à quel point chacun devait faire des efforts pour maintenir ce lieu merveilleux en excellent état...

Or, nous avons constaté de nombreuses traces de chaussures sur les murs, des comportements inadaptés à la cantine (gaspillage, nourriture par terre, bruits), des toilettes (particulièrement

des garçons) dans des états repoussants, jets de cailloux, et j'en passe...

Nous faisons le maximum pour que les enfants soient surveillés et en sécurité mais il n'est pas possible de mettre un adulte derrière chacun... Il faut donc que chaque enfant prenne conscience de son devoir d'élève et de citoyen de respecter les lieux et les personnes, et de se respecter eux-mêmes. Plusieurs règlements d'utilisation des lieux sont en cours, pour la bibliothèque, la cantine, les récréations, l'usage des toilettes... Je suis passé dans les classes et suis relayé par les enseignants pour passer le message et nous espérons très vite, avec votre aide et votre soutien, être entendus.

J'ai confiance en la capacité de nos enfants de prendre conscience de tout cela et de réussir à progresser.

Bonne année scolaire à tous.

Franck Ethève

L'écho du CHARPENTIER

Brèves

[Le chiffre du jour]

127

C'est le nombre d'enfants inscrits aux ateliers périscolaire. Grand succès en particulier de l'anglais, de la cuisine, du théâtre et des arts... Il reste encore des places pour des ateliers très enrichissants bien que moins prisés : Capoeira, Pilate, Musique électronique...

Si nécessaire contactez-nous saintjoseph.ecole@wanadoo.fr



[C'est bon à savoir]

Le nom officiel du Groupe Scolaire est :

Donibane Ste famille d'Urquijo, fruit de l'union de Ste Marie d'Urquijo et de St Joseph.

St Joseph, école créée en 1837 et dont l'historique est en cours de rédaction. Une fête sera célébrée dans 2 ans...

Sachez que l'âme de St Joseph perdure dans la chapelle du 3^{ème} étage. Le vitrail de l'ancienne chapelle du centre-ville a été démonté, nettoyé, rénové et réinstallé avec une mise en scène lumineuse.



Passez-y pour un temps de méditation ou de prière, le lieu s'y prête à merveille. Merci à ceux qui ont rendu ceci possible, M. Récalde, M. Dumias, M. Alday et M. Franzetti.

Franck Ethève

[Avis de recherche]

Si par hasard, dans vos garages, vous accumulez des porteurs, des petits vélos, des trottinettes ou autre engin, dont vous ne savez que faire, vous pouvez nous les laisser en maternelle. Merci d'avance.

Isabelle Errando

L'APEL appelle !!

Appel aux bonnes volontés.



La bibliothèque manque encore de parents pour assurer la pause du midi ! N'hésitez pas à rejoindre l'équipe !



Journal L'APEL propose de vous faire parvenir le journal l'Echo du charpentier par mail.

Nous avons tous à y gagner : meilleure lisibilité, meilleure qualité des photos, moins de papier et moins de travail pour les parents qui se chargent des photocopies !

Communiquez nous vos mails et n'oubliez pas s'il vous plaît d'indiquer le nom et la classe de vos enfants !

apelsjdl@yahoo.fr

L'écho du CHORPENTIER Nos enfants

[Les classes de CM1/CM2 :
des sorties et des idées
plein la tête !]

les rues de Bayonne et au Musée
basque pour découvrir :

- l'Histoire de notre
environnement proche
- la mythologie

Aussi un projet d'écriture de
contes mythologiques est
envisagé par les élèves et des
échanges entre les deux classes
pourront voir le jour !



Un petit reportage photo
ou illustré sera proposé par
nos rédacteurs sur leurs
découvertes :

- Architecture et sites de Bayonne
- Histoire du Pays Basque
- Contes mythologiques

Nous vous tiendrons au courant
de nos avancées sur les blog
respectifs de nos classes et à
travers le journal de l'école :

<http://maclassefolio.eklablog.fr>
<http://elebidunak.eklablog.net>

Dans ces blogs, vous pourrez
également retrouver des photos
de notre fabuleuse journée à
Lourdes, le 2 octobre.

A bientôt !

Après avoir navigué sur optimist
et catamaran dans la baie de
Socoa en septembre, le Jeudi
1^{er} octobre, les classes des CM1-
CM2 de Jean Philippe Pascasio
(filiale bilingue) et d'Aurélie
Boutevin (filiale unilingue) se
sont déplacées ensemble dans



L'écho du CHORPENTIER

Nos enfants

[Destination
Parc Naturel de Bertiz]

mais également par les parents peut être la cause d'une sortie

ce passage. D'autres rencontres sont prévues dans ce sens comme la participation à un cours de sport et d'histoire au collège.



Pendant 3 jours, les enfants ont découvert des activités de pleine nature : accrobranche et parcours de tyroliennes, ont visité un moulin et appris à préparer des talos puis ont visité le musée du parc naturel de Bertiz sur la faune et la flore dans la vallée du Baztan.

Les élèves ont apprécié ce voyage, ont créé des liens avec les collégiens et leurs professeurs et ont pu pratiquer la langue basque en dehors du cadre scolaire.

Les 5, 6 et 7 octobre, les CM1 et CM2 bilingues sont partis dans le parc naturel de Bertiz dans la vallée du Baztan en Navarre. Pour la première fois dans l'histoire du Groupe scolaire Donibane Sainte-Famille, les élèves ont effectué ce voyage avec les sixièmes bilingues du collège Sainte-Marie.

Deux objectifs étaient visés par ce voyage : vivre en communauté et en langue basque pendant trois jours et faire la connaissance de quelques professeurs de la filière bilingue du collège et dédramatiser le passage en sixième dans la filière bilingue.

Cette étape souvent perçue comme anxiogène par les enfants

de la filière et donc à l'origine d'une perte quasi-certaine des acquis en langue basque. Le but de l'équipe bilingue du primaire et du collège est donc d'accompagner les élèves dans

Nous tenons à remercier les associations de parents d'élèves (APEL et Haurtxoak) ainsi que l'office public de la langue basque pour leur aide.



L'écho du CHORPENTIER Nos enfants

[Journée à Lourdes des élèves de CM2]

Les élèves de CM2 de notre école sont partis à Lourdes le vendredi 3 octobre, pour y rejoindre d'autres écoles privées du secteur et partager un bon moment ensemble sur notre thème de pastorale : Paix, partage, prière, pardon.

Ils ont effectué des roulements au sein d'ateliers organisés pour eux tout au long de la journée et se sont rassemblés pour manger et faire le point sur les activités et les ressentis.

Pour l'ensemble la journée a été perçue comme une réussite.

Les enfants en garderont un très bon souvenir!

Les CM2 classe
de Mireille Monier



L'écho du CHORPENTIER Nos enfants

[Visite du Chantier
naval de Socoa]



Jeudi 1^{er} octobre, nous sommes partis pour notre première séance de voile. Dès notre arrivée à Socoa, nous avons eu la surprise de voir passer un grand portique télécommandé qui transportait un bateau vers le chantier naval.

Après notre matinée de navigation, de suite après le pique-nique, nous avons visité le chantier naval de Socoa guidés par Vincent (le mari de Marie).

Première découverte : le chantier est chargé de réparer un des bateaux de la SNSM, c'est-à-dire le bateau des sauveteurs en mer de la ville de Bayonne. Il pèse 30 tonnes !!!

Certains bateaux étaient mis sur cale, en gardiennage tout l'hiver. Plus loin, Vincent nous a montré



des bouées d'amarrage, des sacs de sable pour sabler les coques des bateaux (nettoyer).

A l'intérieur des hangars, nous avons retrouvé les plongeurs de la zone de baignade. Vincent nous a montré un couralin qu'ils venaient de finir de construire (il est exclusivement fabriqué ici), un grand voilier de 9 mètres fraîchement repeint.

Dans le dernier bâtiment, nous avons été surpris de découvrir que le chantier fabriquait des moules à base de fibre de verre et de résine pour le transport de pièces d'avion !!!!!

Merci Vincent pour cette visite qui nous a permis de connaître notre patrimoine maritime local.

La classe des CM2 de David



L'écho du CHARPENTIER Nos enfants

[Ressenti des élèves sur leur nouvelle école par les élèves de CM1]



« Notre école est très jolie, la cour de récréation est très grande ainsi que les classes et les préaux. On se sent bien dans cette école. »

Manon-Lisa

« La nouvelle école est très spacieuse. Nous sommes mieux dans cette école. Les murs de l'école sont tout blancs. C'est agréable d'aller aux toilettes. La cour est belle. Les tableaux numériques sont neufs. Nous devons prendre soin de notre école ! Bravo à ceux qui l'ont construite ! »

*Alejandro-Hugo
Raphaël-Pablo*

« La nouvelle école est très belle, c'est agréable d'avoir de belles toilettes ! La cour est WAHOU !!! On se sent bien dans cette

école ! Merci à tous pour cette école !!! »

Violette-Capucine

« L'école est très belle. La cour est en pleine nature, c'est super pour jouer !!! »

Anthony-Gaspard

« Notre école est grande et super jolie. Ce qu'on mange à la cantine est bon. Merci de nous avoir construit cette école !!! »

Mathys-Imanol

« Dès qu'on est sorti de nos voitures ou des bus on s'est dit « WAHOU !! » »

Emma-Inès

« La nouvelle école est très jolie. La cour est très grande. Il y a beaucoup de grands arbres !! »

Martin-Miguel

« Nous sommes très contents de notre nouvelle école !!! »

Matéo-Henri

« Ce nouveau bâtiment nous a donné envie d'aller à l'école,

de travailler et surtout d'en prendre soin !!! »

Vanina-Sofia-Océane

« La nouvelle école est fantastique !! Ici, dans la nouvelle cour de récréation, on s'amuse plus !! Merci aux constructeurs !! »

Gaspard-Gauthier

[La voile]

Notre nouvelle activité est super !!! La voile est vraiment une grande aventure, on apprend plein de choses : installer la dérive, le gouvernail, monter la voile... On est prêt à parcourir le monde sur nos petits optimists !!! Parfois, on fait le petit train, c'est trop bien ! Quand il y a du vent, on fait des courses géniales. Même si parfois on se fait des frayeurs, la voile c'est super cool !!!

Merci de nous permettre de connaître et de pratiquer cette activité.

Classe d'Odile Hirigoyen



L'écho du CHARPENTIER

La cour des Petits

[Une nouvelle cour
de récréation, boisée
et verdoyante]



Notre nouvelle cour de récréation, boisée et verdoyante.

Nous avons bien de la chance de pouvoir faire du vélo dans un site pareil !!!

Nous avons l'occasion de faire des courses de trottinettes, de ramasser des feuilles, ou de faire du Land art (de l'art avec des objets de la nature)...

trop de chance !!

[La semaine
des petits marmitons
chez Isabelle]

Une fois n'est pas coutume, cette année encore la semaine du goût sera marquée dans la classe des PS /MS d'Isabelle.

Au menu, brownie au chocolat, croissants au jambon, compote de pommes et cake au chorizo... hummmm !!!

Les gourmands n'ont qu'à bien se tenir !



L'écho du CHARPENTIER Un petit poème

[Je parle de la mer]

Je parle de la mer qui contient l'Amérique,
Les îles du Cap vert, les palmiers des tropiques.
Je parle à l'océan, j'entends
cogner son sang sur la pierre
Au ciel les goélands sont messagers du vent, des colères.
Je regarde planer les voiliers et les anges,
Je regarde flamber les soleils sur l'eau blanche.
Je parle de la mer qui contient l'Amérique,
Les îles du Cap Vert les pal
miers des tropiques.
Un même vent amer sait gonfler mes enfers d'eau marine,
Il peut aussi saouler, habiter ou hanter ma poitrine.
Le tabac, le rhum bleu, le poivre et la cannelle,
Les épices le feu brûlent dans mes ruelles.
Je parle de la mer qui
contient l'Amérique,
Les îles du Cap Vert, les palmiers des tropiques.

de Luc Bérimont

